编号：Z-PKMN-W-V0

材质：80g书纸 + 四色印刷 + 正反印刷

尺寸：300 x 360 mm　折后：75 x 120 mm

Avantree®

For a Better Experience

EN Safety and Warnings

DE Sicherheit und Warnungen

FR Sécurité et avertissements

IT Sicurezza e Norme

ES Seguridad y Advertencias

www.avantree.com

EN

Safety and Warnings

WARNING!
Use of headphones or speakers for extended periods at excessive sound levels may result in permanent hearing loss. Please read safety guidelines below.

General guidelines
Before using headphones or speaker, turn volume down to lowest level. Turn device on, then gradually adjust volume to a suitable level.

During use
- Keep the volume at as low a level as possible.
- When increasing volume, please do so gradually.
- If you experience ringing in the ears or discomfort while using - discontinue use.
- Please note that during prolonged use of headphones or speakers at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.

Safety information
- Using headphones or speakers will reduce your ability to hear other sounds.Use caution while using your product when you are engaging in any activity that requires your full attention.
- If you have a pacemaker or other electrical medical device, please consult your physician before using this product.
- This package contains small parts - keep out of reach of children as these parts may pose a choking hazard. This product is not a toy – please do not allow children to play with it.
- Never try to dismantle the product yourself, or insert objects into the product enclosure, as this may result in an electric shock.
- None of the components can be replaced or repaired by an end user. If any parts of your product require replacement for any reason, please contact Avantree.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or liquids to protect against damage to the product or injury to yourself.
- Keep all products, cords, and cables away from machinery.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals, or aircraft.
- Discontinue use and contact Avantree. if the product has been dropped or damaged, has a damaged cord or plug, or if the product has been dropped in a liquid.
- Never mount or store the product over any airbag deployment area, as serious injury may result when an airbag deploys.
- Do not use in areas where there are explosive hazards.
- Dispose of the product according to local standards and regulations.

Using headphones or speakers while operating a vehicle or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions. Please check your local laws. Use caution while using this product when you are engaging in any activity that requires your full attention. In such cases, turn off your headphones or speaker to avoid being distracted.

Built-in battery care : Please observe the following if the product contains a battery

- Your product is powered by a rechargeable battery.
- The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but will eventually wear out.
- Unplug your charger from the electrical outlet and from the product when not in use.
- Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifespan.
- If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.
- Leaving the product in hot or cold places, such as in a closed car in the summer and winter, will reduce the capacity and lifespan of the battery.
- Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A product with a hot or cold battery may temporarily stop working, even if the battery is fully charged. Battery performance is limited in temperatures below freezing.

Battery warning!
- Caution – the battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mishandled.
- Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not user-replaceable. Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the product warranty will be voided.
- If a charger is provided please only recharge battery using the supplied charger.
- Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode.
- Batteries may explode if damaged.

Charger care : Please observe the following if a charger is provided with the product.

- Please charge your product with the charger provided. Non-approved chargers may damage the product and will invalidate warranty.

Important : Please refer to the user manual for a description of the charging status indicator lights. Some headphones or speakers cannot be used while charging.

Charger warning!
- When you disconnect the power cord, pull the plug and not the cord. Never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger as this may expose you to dangerous electric shock.
- Avoid charging your product in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Avantronics Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

FCC:
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference.
Changes or modifications not expressly approved by Avantronics Ltd. will void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an electrical outlet on a different circuit to that which the receiver is connected.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

This product, like other radio devices, emits radio frequency electromagnetic energy and operates within the guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations. These standards and recommendations reflect the consensus of the scientific community and result from deliberations of panels and committees of scientists who continually review and interpret the extensive research literature.

CE
Avantronics Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The full test of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.avantree.com

In accordance with Article 10(2) and Article 10(10), this product is allowed to be used in all EU member states.

Avantronics Limited
Luohu District, Shenzhen 518000 China

EU Importer:
Avantree Limited
Watford, WD180 0HQ UK

US Importer:
Avantree Corporation
San Jose, California 95119 USA

DE

Sicherheit und Warnungen

WARNUNG!
Die Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher über längere Zeiträume bei zu hoher Lautstärke kann zu permanenten Hörschäden führen. Bitte lesen Sie sich die untenstehenden Sicherheitshinweise durch.

Allgemeine Hinweise
Drehen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Einstellung, bevor Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher benutzen. Schalten Sie das Gerät ein und passen Sie die Lautstärke langsam an eine geeignete Einstellung an.

Während der Verwendung
- Halten Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich.
- Bei Erhöhung der Lautstärke tun Sie dies bitte schrittweise.
- Wenn Sie ein Ringen in den Ohren vernehmen oder sich bei der Verwendung unwohl fühlen – hören Sie mit der Verwendung auf.
- Bitte beachten Sie, dass die Ohren sich bei einer fortlaufenden Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher bei hoher Lautstärke an das Sound-Level gewöhnen können, wodurch Sie Hörschäden erleiden können, ohne, dass Sie sich auffällig unwohl fühlen.

Sicherheitshinweise
- Durch die Verwendung der Kopfhörer oder Lautsprecher sind Sie in Ihrer Möglichkeit, andere Geräusche zu hören, eingeschränkt. Benutzen Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher daher mit Vorsicht, wenn Sie Aktivitäten nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit verlangen.
- Wenn Sie einen Schrittmacher oder andere elektrische medizinische Geräte nutzen, sollten Sie sich von Ihrem Arzt beraten lassen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Diese Packung enthält kleine Teile – halten Sie es daher von Kindern fern, da die kleinen Teile eine Erstickungsgefahr mit sich bringen. Dieses Produkt ist kein Spielzeug – bitte lassen Sie Ihre Kinder nicht damit spielen.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst auseinanderzubauen oder Teile in das Produktgehäuse einzusetzen, da Sie dadurch einen elektrischen Schock erleiden können.
- Keines der Teile kann durch Endnutzer ersetzt oder repariert werden. Sollten Teile des Produkts aus irgendeinem Grund ausgetauscht werden müssen, kontaktieren Sie bitte Avantree.
- Vermeiden Sie es, das Produkt gegenüber Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten auszusetzen, um Schäden am Produkt oder Verletzungen Ihrer selbst zu vermeiden.
- Halten Sie alle Produkte, Kordeln und Kabel von Maschinen fern.
- Beachten Sie alle Schilder und Anleitungen, elektrische Geräte oder RF-Radio-Produkte in bestimmten Bereichen, wie Krankenhäusern oder Flugzeugen, auszuschalten.
- Hören Sie mit der Nutzung auf und kontaktieren Sie Avantree., sollte das Produkt heruntergefallen oder beschädigt worden sein, wenn die Kordel oder der Stecker beschädigt sind, oder wenn das Produkt in Flüssigkeit gefallen ist.
- Bringen Sie das Produkt niemals über einem Airbag an, oder lagern Sie dieses dort, da beim Auslösen des Airbags ernsthafte Verletzungen entstehen könnten.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen mit Explosionsgefahren.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß örtlicher Standards und Vorschriften.

Die Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher während der Bedienung von Fahrzeugen oder Fahrrädern kann gefährlich und in manchen Gebieten sogar illegal sein. Bitte prüfen Sie die entsprechenden Gesetze vor Ort. Nutzen Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher mit Vorsicht, sollten Sie Aktivitäten nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit benötigen. Schalten Sie in diesem Fall die Kopfhörer oder Lautsprecher aus, um Ablenkungen zu vermeiden.

Pflege der eingebauten Batterie : Bitte beachten Sie folgendes, sollte das Produkt eine Batterie enthalten:

- Ihr Produkt wird mittels einer wieder aufladbaren Batterie betrieben.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Auf- und Entladungszyklen erreicht werden.
- Die Batterie kann hunderte Male auf- und entladen werden, aber irgendwann wird sie abgenutzt sein.
- Ziehen Sie den Stecker für das Ladegerät und das Produkt, wenn es nicht verwendet wird.
- Lassen Sie die vollständig aufgeladene Batterie nicht auf dem Ladegerät, da die Nutzungszeit durch Überladung verkürzt werden könnte.
- Wenn Sie das Produkt an heißen oder kalten Orten aufbewahren, wie zum Beispiel im Auto im Sommer und Winter, wird die Leistungsfähigkeit und Nutzungszeit der Batterie reduziert.
- Versuchen Sie immer, die Batterie zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) aufzubewahren. Ein Produkt mit heißer oder kalter Batterie hört eventuell kurzfristig auf zu funktionieren, selbst, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Leistungsfähigkeit der Batterie ist bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Batteriewarnungen!
- Vorsicht – die Batterie, die in diesem Produkt verwendet wird, stellt bei falscher Anwendung die Gefahr eines Feuers oder chemischer Verbrennungen dar.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen und die Batterie auszutauschen. Diese ist eingebaut und kann von Nutzern nicht ausgetauscht werden. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Feuer oder Explosionen führen, und die Produktgarantie würde nicht mehr greifen.
- Sollte ein Ladegerät mitgeliefert worden sein, laden Sie die Batterie bitte nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
- Bitte entsorgen Sie Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften. Bitte recyceln Sie Batterien, wenn möglich. Entsorgen Sie diese nicht im Hausmüll, und verbrennen Sie diese nicht, da sie explodieren könnten.
- Batterien können bei Beschädigung explodieren.

Pflege des Ladegeräts : Bitte halten Sie sich an folgendes, wenn ein Ladegerät mit dem Produkt geliefert wurde:

- Bitte laden Sie Ihr Produkt mit dem mitgelieferten Ladegerät auf. Nicht genehmigte Ladegeräte können das Produkt beschädigen und machen die Garantie nichtig.

Wichtig : Bitte beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, um eine Beschreibung der Ladestatus-Anzeigen einzusehen. Einige Kopfhörer oder Lautsprecher können während des Ladevorgangs nicht genutzt werden.

Warnungen bezüglich des Ladegeräts!
- Wenn Sie die Verbindung des Stromkabels trennen möchten, ziehen Sie den Stecker, nicht das Kabel. Benutzen Sie niemals ein Ladegerät, welches beschädigt wurde.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinanderzubauen, da Sie einen gefährlichen elektrischen Schock erleiden könnten.
- Vermeiden Sie es, das Produkt bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aufzuladen, und verwenden Sie das Ladegerät nicht draußen oder in feuchten Gebieten.

Die Bluetooth® Wortmarken und Logos gehören Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung derselben durch Avantronics Ltd. erfolgt über eine entsprechende Lizenz. Andere Markenzeichen und Handelsnamen sind die der entsprechenden Besitzer.

FCC:
Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC Regeln. Die Bedienung unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schadhaften Störungen verursachen und (2) das Gerät muss jegliche Störungen akzeptieren.
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Avantronics Ltd. genehmigt wurden, bedeuten, dass es dem Nutzer nicht länger gestattet ist, das Gerät zu benutzen. Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC Regeln.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an electrical outlet on a different circuit to that which the receiver is connected.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.

Diese Grenzen dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Anwendung in Wohnbereichen. Dieses Gerät generiert, verwendet und kann Radiofrequenzenergien ausstrahlen, und wenn nicht gemäß der Anleitungen eingebaut und verwendet kann es zu schädlichen Störungen der Funkkommunikation kommen. Allerdings kann nicht garantiert werden, dass solche Störungen bei bestimmten Installationen nicht auch vorkommen. Sollte dieses Gerät schädliche Störungen bezüglich des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen, was festgestellt werden kann, indem Sie das Gerät aus- und wieder einschalten, sollte der Nutzer versuchen, die Störung wie folgt zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfängerantenne neu aus, oder ändern Sie die Position
- Steigern Sie die Trennung zwischen dem Gerät und dem Receiver.
- Verbinden Sie das Gerät mit einem elektrischen Ausgang auf einem anderen Schaltkreis als der Receiver.
- Setzen Sie sich mit dem Hersteller oder einem erfahrenen Radio-/TV-Techniker in Verbindung.

Wie alle Funkgeräte sendet dieses Produkt Radiofrequenzen und elektromagnetische Energie aus und befindet sich innerhalb der Richtlinien gemäß Radiofrequenz-Sicherheitsstandards und Empfehlungen. Diese Standards und Empfehlungen spiegeln den Konsens der wissenschaftlichen Gemeinde wieder und sind das Ergebnis ausgiebiger Überlegungen von Wissenschaftsgremien, die Forschungsarbeiten weiterhin bewerten und interpretieren.

CE
Avantronics Ltd. bestätigt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Test bezüglich der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden:
www.avantree.com

Gemäß Artikel 10(2) und Artikel 10(10) darf dieses Produkt in allen EU-Mitgliedsstaaten verwendet werden.

FR

Sécurité et avertissements

ATTENTION!
L'utilisation d'un casque ou une enceinte à des niveaux sonores excessifs pendant des périodes prolongées peut entraîner une perte auditive permanente. Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous.

Conditions générales d'utilisation
Avant d'utiliser un casque ou une enceinte, baissez le volume au minimum. Allumez votre appareil, puis réglez progressivement le volume à un niveau approprié.

Durant l'utilisation
- Gardez le volume aussi bas que possible.
- Augmentez le volume de façon progressive.
- En cas de bourdonnements ou inconfort, stoppez l'utilisation des écouteurs/ casque ou enceinte.
- Lors d'une utilisation prolongée du casque/écouteurs ou enceinte à un volume élevé, vos oreilles peuvent s'habituer au niveau sonore, ce qui peut entraîner des dommages permanents à votre audition et sans aucune gêne apparente.

Informations de sécurité
- L'utilisation d'un casque ou une enceinte réduira votre capacité à entendre d'autres sons. Soyez prudent lorsque vous les utilisez lors d'une activité nécessitant toute votre attention.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical électrique, consultez votre médecin avant d'utiliser notre produit.
- Cet emballage contient de petites pièces, gardez-les hors de la portée des enfants car elles pourraient présenter un risque d'étouffement. De plus, ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants jouer avec.
- N'essayez jamais de démonter le produit vous-même ou d'insérer des objets à l'intérieur sous peine de choc électrique.
- Aucun des composants ne peut être remplacé ou réparé par un utilisateur final. Si des pièces de votre produit doivent être remplacées pour une raison quelconque, veuillez contacter notre support technique Avantree.
- Évitez d'exposer votre produit à la pluie, à l'humidité ou à des liquides pour ne pasl'endommager ou vous causer des blessures.
- Gardez tous les produits, cordons et câbles à l'écart de toute machine.
- Soyez attentifs à tous les panneaux et instructions nécessitant l'extinction d'un appareil électrique ou d'un produit radio RF dans des zones spécifiquestelles que des hôpitaux ou des avions.
- Si le produit est tombé ou endommagé (ex. cordon ou fiche endommagés, produit tombé dans un liquide, etc.), veuillez cesser toute utilisation et contacter le support technique Avantree.
- Ne jamais monter ou placer le produit au-dessus d'une zone de déploiement d'un airbag, des blessures graves pourraient en résulter en cas de déploiement.
- Ne pas utiliser dans des zones présentant des risques d'explosion.
- Eliminez ou recyclez le produit conformément aux normes et réglementations locales.

Utiliser des écouteurs ou enceinte en conduisant un véhicule ou un vélo peut être dangereux et illégal dans certaines juridictions. Avant toute utilisation, veuillez vérifier vos lois locales. Soyez prudent lorsque vous utilisez des écouteurs ou enceinte si vouspratiquez une activité nécessitant toute votre attention.Dans de tels cas, éteignez votre casque ou votre enceinte pour ne pas être distrait.

Entretien de la batterie intégrée : si votre produit contient une batterie, suivez les instructions ci-dessous.

- Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable.
- Les performances optimales d'une nouvelle batterie ne sont atteintes qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle subira progressivement une usure naturelle.
- Débranchez votre chargeur de la prise électrique et du produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne laissez pas une batterie complètement chargée connectée à un chargeur car une surcharge pourrait raccourcir sa durée de vie.
- Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée perdra sa charge avec le temps.
- Le fait de laisser le produit dans des endroits chauds ou froids(ex. voiture fermée en été/hiver) réduira la capacité et la durée de vie de la batterie.
- Essayez autant que possible de maintenir la batterie entre 15 ° C et 25 ° C (59 ° F et 77 ° F). Un produit avec une batterie chaude ou froide peut cesser temporairement de fonctionner, même si la batterie est complètement chargée. Les performances de la batterie sont limitées à des températures inférieures à zéro.

Points d'attention concernant la batterie !
- Attention: la batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si mal utilisée.
- N'essayez pas d'ouvrir le produit ou de remplacer la batterie par vous-même, elle est intégré et non remplaçable par l'utilisateur final. L'utilisation d'autres batteries peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion et la garantie du produit sera annulée.
- Si un chargeur est fourni avec votre produit, veuillez recharger la batterie uniquement à l'aide de celui-ci.
- Jetez ou recyclez les piles conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter avec les déchets ménagers ni dans un feu car il y a des risques d'explosion.
- Les piles peuvent exploser si elles sont endommagées.

Entretien du chargeur : si votre produit contient un chargeur, suivez les instructions ci-dessous.

- Veuillez recharger votre produit à l'aide du chargeur fourni. D'autres compatibles ou non certifiés pourraient l'endommager et invalider sa garantie.

Important : BVeuillez vous reporter au manuel d'utilisation pour obtenir une description des voyants d'état de charge. Certains écouteurs / casques ou enceinte ne peuvent pas être utilisés pendant leurrecharge.

Points d'attention concernant le chargeur!
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon. N'utilisez jamais un chargeur endommagé.
- N'essayez pas de démonter le chargeur, vous risqueriez de vous exposer à un choc électrique dangereux.
- Évitez de charger votre produit à des températures extrêmement élevées ou basses et n'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou dans des zones humides.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Avantronics Ltd. est soumis à licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

FCC:
Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit accepter les interférences.
Les changements ou modifications non expressément approuvés par Avantronics Ltd. annuleront le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne garantit que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles avec la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger l'interférence en appliquant l'une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le fabricant ou un technicien expérimenté en radio / télévision pour obtenir de l'aide.

À l'instar d'autres appareils radio, ce produit émet de l'énergie électromagnétique radiofréquence et est conforme aux directives en vigueur dans les normes et recommandations de sécurité en radiofréquence. Ces normes et recommandations reflètent le consensus de la communauté scientifique et résultent des délibérations de groupes de travail et de comités de scientifiques qui examinent et interprètent en permanence les nombreux ouvrages de recherche.

CE
Avantronics Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE.
Le test complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.avantree.com

Conformément à l'article 10 (2) et à l'article 10 (10), ce produit est autorisé à être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

IT

Sicurezza e Norme

ATTENZIONE!
L'utilizzo di cuffie o altoparlanti per periodi lunghi a volume alto, possono compro-mettere le capacità uditive. Leggete attentamente le norme sotto.

Norme Generali
Prima di utilizzare cuffie o altoparlanti, abbassate il volume al minimo. Accendete il dispositivo e poi regolate il volume al livello desiderato.

Durante l'utilizzo
- Tenete il volume il più basso possibile.
- Quando lo alzate, fatelo in maniera graduale.
- Se sentite dei fastidi, come dei fischi nelle orecchie, togliete le cuffie o altoparlanti immediatamente.
- Fate attenzione durante l'uso prolungato delle cuffie ad alto volume, ci si può abituare e non sentire fastidio mentre il volume alto può danneggiare il vostro udito in maniera permanente.

Informazioni di sicurezza
- L'uso delle cuffie o altoparlanti riduce la possibilità di sentire altri rumori. Fate particolare attenzione se fate delle attività che richiedono concentrazione massima.
- Se avete un pacemaker o altri dispositivi medici elettrici o elettronici, consultate il medico prima di usare il prodotto.
- Questa confezione contiene piccole parti, tenete fuori dalla portata dei bambini in quanto possono portate il rischio di soffocamento se ingerite accidentalmente. Questo prodotto non è un giocattolo, fate in modo che I bambini non possano giocarci.
- Non provate a smontare il prodotto da soli, o inserire oggetti nel prodotto stesso, si può essere soggetti a scosse elettriche.
- Nessuno dei component può essere sostituito o riparato da chi ne fa uso. Se necessitate di una riparazione o di una sostituzione, contattate direttamente Avantree.
- Evitate di esporre il prodotto alla pioggia, umidità o farlo entrare in contatto con I liquidi, potrebbe danneggiarsi.
- Tenete il prodotto,i cavi e i terminali, lontano da macchinari.
- Rispettate la segnaletica che richiede lo spegnimento dei prodotti elettrici sena fili a radio frequenza in aree come ospedali e aeroporti.
- Non utilizzare un prodotto che è danneggiato o è stato immerso in un liquido, contattate Avantree per la riparazione o la sostituzione.
- Non montare o comunque tenere il prodotto in un area operativa di un airbag, può portare ad infortuni seri se l'airbag dovesse entrare in funzione.
- Non usare in aree dove vigono norme anti esplosione.
- Quando dovete buttare il prodotto fatelo in rispetto delle norme di riciclo, nelle aree apposite.

L'utilizzo di cuffie o altoparlanti mentre siete alla guida di un veicolo o una bicicletta può essere pericoloso o illegale sotto alcune leggi. Informatevi sulle leggi locali.L'uso delle cuffie o altoparlanti riduce la possibilità di sentire altri rumori. Fate particolare attenzione se fate delle attività che richiedono concentrazione massima.In tali casi, spegnete le cuffie o gli altoparlanti, per evitare eventuali danni.

Cura della batteria interna : Si raccomanda di seguire i consigli sotto per la miglior cura delle batterie interne

- Il vostro prodotto è alimentato da una batteria ricaricabile.
- Le prestazioni massime sono raggiunte dopo circa tre cicli di carica completa e scarica completa.
- La batteria può essere ricaricata e scaricata centinaia di volte ma è soggetta ad un certo consumo.
- Togliete il carica batterie dalla presa quando non lo utilizzate.
- Non lasciate una batteria caricata completamente attaccata al caricatore per troppo tempo, potrebbe diminuirne le prestazioni a lungo termine.
- Se non utilizzata, una batteria carica perderà la carica nel tempo.
- Non lasciare la batteria in posti troppo caldi o freddi, ad esempio in un abitacolo sotto il sole, potrebbe ridurre le capacità della batteria stessa.
- Cercate di mantenere la batteria a temperature tra i 15°C e i 25°C idealmente. Un prodotto con la batteria surriscaldata potrebbe non funzionare anche se è carica. Le prestazioni a temperature sotto lo zero sono limitate.

Cautela Batterie!
- Attenzione – le batterie utilizzate in questo prodotto possono rappresentare un rischio di incendio o un rischio chimico se danneggiate o mal utilizzate.
- Non provare ad aprire il prodotto e sostituire la batteria. E' interna e non si può sostituire senza l'attrezzatura adeguata. L'uso di una batteria non adeguata può portare al rischio di esplosioni ed incendio e fa perdere la garanzia al prodotto.
- Se nella confezione è presente un alimentatore, usate solo quello per ricaricare la batteria, non altri di terze parti.
- Nel caso doveste buttare la batteria, fatelo in accordo alle normative per il riciclo. Non gettatele nella pattumiera comune, può portare il rischio di incendio o di esplosione.
- Le batterie danneggiate meccanicamente possono esplodere.

Cura del carica batterie : Seguite le indicazioni sotto de il carica batterie vi è fornito nella confezione.

- Caricate il prodotto con il carica batterie in dotazione.Carica batterie non adeguati potrebbero danneggiare il prodotto e far scadere la garanzia.

Importante : Fate riferimento al manuale per la descrizione dello stato della ricarica e le sue luci. Alcune cuffie o altoparlanti non possono essere utilizzate mentre si caricano.

Cautela carica batterie!
- Quando disconnettete il carica batterie, togliete la presa dal muro e non lo spinotto dalle cuffie prima. MAI utilizzare un carica batterie danneggiato.
- Non provate a smontare il carica batterie, può portare a scosse elettriche pericolose.
- Non usate il carica batterie in ambienti troppo freddi, caldi e/o umidi.

Il marchio Bluetooth® e il logo sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Avantronics Ltd. È regolamentato da licenze d'uso. Altri marchi registratisono di proprietà delle aziende detentrici.

FCC:
Questi dispositivi sono regolamentati dalle regole (Parte 15 delle FCC) vigenti. L'uso e soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non causa interferenze dannose, e (2) questo dispositivo può essere soggetto ad interferenze.
Modifiche non espressamente approvate da Avantronics Ltd. Posso far decadere la garanzia del prodotto e la facoltà di utilizzo dell'operatore.Il prodotto è stato testato e rispetta i limiti imposti per un dispositivo digitale di Classe B, nel paragrafo relativo alle parti 15 delle regole FCC. Questi limiti sono preposti per proteggere ragionevolmente dalle interferenze dannose nelle installazioni residenziali. Il dispositivo genera, usa e può irraggiare energia sotto forma di radio frequenza e se non utilizzato rispettando le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. In ogni caso, anche se non c'è certezza di tali interferenze, se le dovesse provocare, ad apparecchio radio o TV vi pregiamo di adottare le seguenti misure cautelative:

- Orientate l'antenna ricevente in modo diverso o spostatela.
- Aumentate la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegate il dispositivo ad una presa diversa da quella del ricevitore.
- Consultate un tecnico esperto per un aiuto.

Questo prodotto, come altri a radio frequenza, emette onde elettromagnetiche e opera secondo gli standard di sicurezza previsti dalle norme in materia. Questi standard sono promulgati da comunità scientifiche e sono il risultato di delibere di comitati appositi.
Esse sono continuamente aggiornate e riviste e interpretano l'estesa letteratura in materia.

CE
Avantronics Ltd. Qui dichiara che il prodotto è conforme alle regolamentazioni della direttiva 2014/53/EU in materia.
Il testo completo della dichiarazione EU è disponibile al seguente link: www.avantree.com

In accordo con l'articolo 10(2) e l'articolo 10(10), questo prodotto è autorizzato all'uso negli stati membri dell'EU.

ES

Seguridad y Advertencias

¡ADVERTENCIA!
El uso de auriculares o altavoz durante periodos prolongados con niveles de sonido excesivos puede ocasionar una pérdida auditiva permanente. Por favor lea las pautas de seguridad a continuación.

Pautas generales
Antes de usar los auriculares o el altavoz, baje el volumen al nivel más bajo. Encienda el dispositivo, ajuste el volumen gradualmente hasta un nivel adecuado.

Durante el uso
- Mantenga el volumen tan bajo como sea posible.
- Cuando suba el volumen, por favor hágalo gradualmente.
- Si experimenta un zumbido en los oídos o molestias mientras usa los auriculares o altavoz, interrumpa el uso.
- Por favor, tenga en cuenta que, durante el uso prolongado de los auriculares o altavoz a un volumen alto, sus oídos pueden acostumbrarse al nivel de sonido y esto puede ocasionar daños permanentes en su audición sin una molestia notable.

Información de seguridad
- El uso de auriculares o altavoz reducirá su capacidad de oír otros sonidos.Tenga cuidado al usar los auriculares cuando esté participando en cualquier actividad que requiera toda su atención.
- Si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico eléctrico, por favor consulte a su médico antes de usar este producto.
- Este paquete contiene piezas pequeñas -manténgalas fuera del alcance de los niños, ya que estas partes pueden suponer peligro de asfixia. Este producto no es un juguete -por favor, no permita que los niños jueguen con él.
- Nunca intente desmontar el producto usted mismo ni inserte objetos en la carcasa del producto, ya que esto puede ocasionar una descarga eléctrica.
- Ninguno de los componentes puede ser reemplazado o reparado por el usuario. Si alguna parte de su producto requiere reemplazo por cualquier motivo, comuníquese con Avantree.
- Evite exponer su producto a la lluvia, la humedad o los líquidos para protegerlo contra daños en dichoproducto o lesiones a usted mismo.
- Mantenga todos los productos, cordones y cables alejados de maquinaria.
- Observe todas las señales e instrucciones que requieran que un dispositivo eléctrico o un producto de radio RF se apague en áreas designadas, como hospitales o aviones.
- Suspenda el uso y comuníquese con Avantree. si el producto se cae o se daña, tiene un cable o enchufe estropeado, o si el producto se ha caído en un líquido.
- Nunca monte o guarde el producto en cualquier área de apertura de airbag, ya que puede producirse una lesión grave cuando se despliega el airbag.
- No lo utilice en áreas donde existan peligros de explosión.
- Deseche el producto según las normas y regulaciones locales.

El uso de auriculares o altavoz mientras conduce un vehículo o una bicicleta puede ser peligroso y es ilegal en algunas jurisdicciones. Por favor revise sus leyes locales. Tenga cuidado al usar auriculares o altavoz cuando esté participando en cualquier actividad que requiera toda su atención. En tales casos, apague sus auriculares o altavoz para evitar ser distraído.

Cuidado de la batería incorporada : Por favor, tenga en cuenta lo siguiente si el producto contiene una batería.

- Su producto se alimenta de una batería recargable.
- El rendimiento completo de una nueva batería se logra solo después de dos o tres ciclos completos de carga y descarga.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces, pero a largo plazo se desgastará.
- Desconecte el cargador de la toma eléctrica y del producto cuando no esté en uso.
- No deje una batería completamente cargada conectada a un cargador, ya que la sobrecarga puede acortar su vida útil.
- Si se deja sin usar, una batería completamente cargada perderá su carga con el tiempo.
- Dejar el producto en lugares fríos o calientes, como en un coche cerrado en verano e invierno, reducirá la capacidad y la vida útil de la batería.
- Intente siempre mantener la batería entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F). Un producto con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, incluso si la batería está completamente cargada. El rendimiento de la batería es limitado en temperaturas bajo cero.

¡Advertencia de batería!
- Precaución - la batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio o quemaduras químicas si se maneja mal.
- No intente abrir el producto ni sustituir la batería. Es una batería incorporada y no es reemplazable por el usuario. El uso de otras baterías puede presentar un riesgo de incendio o explosión y la garantía del producto será anulada.
- Si se proporciona un cargador, por favor, recargue solo la batería con el cargador suministrado.
- Deseche las baterías según las normativas locales. Por favor, recicle cuando sea posible. No las deseche como basura doméstica ni en un incendio, ya que pueden explotar.
- Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Cuidado del cargador : Por favor, tenga en cuenta lo siguiente si un cargador se le proporciona con el producto.

- Por favor cargue su producto con el cargador proporcionado. Los cargadores no aprobados pueden dañar el producto e invalidarán la garantía.

Importante : Por favor, consulte el manual del usuario para obtener una descripción de las luces indicadoras del estado de carga. Algunos auriculares o altavoz no se pueden usar mientras se cargan.

¡Advertencia del cargador!
- Cuando desconecte el cable de alimentación, tire del enchufe y no del cable. Nunca use un cargador que esté dañado.
- No intente desmontar el cargador, ya que esto puede exponerle a una descarga eléctrica peligrosa.
- Evite cargar el producto en temperaturas extremadamente altas o bajas y no utilice el cargador al aire libre o en zonas húmedas.

La marca denominativa Bluetooth® y los logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Avantronics Ltd. se encuentra bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

FCC:
Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia.
Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Avantronics Ltd. anularán la autoridad del usuario para manejar el equipo. Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al fabricante o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

Este producto, al igual que otros dispositivos de radio, emite energía electromagnética de radiofrecuencia y opera dentro de las pautas que se encuentran en las normas y recomendaciones de seguridad de radiofrecuencia. Estas normas y recomendaciones reflejan el consenso de la comunidad científica y resultan de las deliberaciones de los grupos y comités de científicos que continuamente revisan e interpretan una extensa literatura de investigación.

CE
Por la presente, Avantronics Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.
La prueba completa de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.avantree.com

De conformidad con el Artículo 10(2) y el Artículo 10(10), este producto puede utilizarse en todos los Estados miembros de la UE.